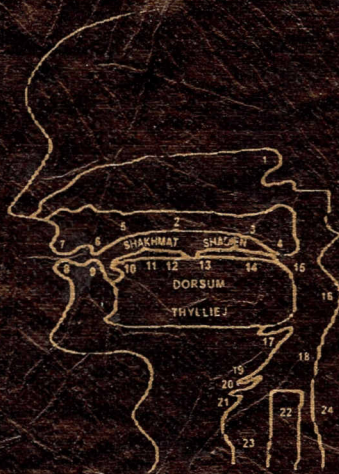


**Ki Sawa Bad  
Ki Dur Kyntien  
Jong  
Ka Ktien Khasi**



**Da  
Ka Badaplin War**

**2009**

***Ki Sawa Bad***  
***Ki Dur Kyntien***  
***Jong***  
***Ka Ktien Khasi***

***Da***  
***Ka Badaplin War***

***2009***

Ka sien shon kaba nyngkong - 2001

1000 Copies

Ka sien shon kaba ar - 2004

2000 Copies

Ka sien shon kaba lai, ba la pynbha bad pynheh - 2009  
(Third reprint revised and enlarged)

2000 copies

Īa ka hok longtraï la tyngkai  
(All rights reserved)

Published by Ri-ia-dor at *Rilum Offset Printing House*,  
Umsohsun, Shillong, Meghalaya.

## KA SIEN SHON KABA LAI

Ha ka sien shon kaba lai jong kane ka kot la pynrung thymmai kawei ka lynnong kaba long halor ki dak-thoh bad ka rukom spel dak da kaba pyrkhath ba kane kan ai jingmut kumno ban pynbeit ryntih ĩa ka thoh ka pule ha ka ktien Khasi, ki jingeh kiba dang sah katto katne ha ka.

La pynheh bad pynbha ruh ĩa ki lynnong ba la pynrung ha ki sien shon ba la dep da kaba pynbeit pynryntih ĩa ki senten. Shuh shuh la pyrshang ban tyrwa da ki kyntien Khasi bad la spel Khasi ruh ĩa ki katto katne ki symboh pyrkhath bad ki kyrteng-batai (terms) ha kane ka kot. Hynrei da kaba angnud ban pyllait na kano kano ka jingsngewthuh bakla, la ai de ryngkat bad ki ĩa ki kyntien English. Lehse ynda la thew la woh, la pynbiang pyrļa bad ynda la lah ban pynbat pynsnoh bha ĩa ki, yn sa lah ban pynrung noh tang da ki kyntien Khasi ha ki sien shon kiba hadien. ĩa mynta hi, la bteng ban pynrung da ki kyntien English na ka bynta ki katto katne tylli ki kyntien kum **phoneme**, **morpheme**, **deictic**, **clitic**, **verb**, **noun** bad kumta ter ter.

Ñiuma la pyrshang katba lah ban ai ka jingbatai kaba kham suk ha ka ktien Khasi na ka bynta jong ki. La batai ĩa u **phoneme** kum u phngit sawa, ĩa u **morpheme** da ka snap kyntien, ĩa ka **compounding** da ka syndait kyntien bad ki **compound** da ki kyntien syndait, ĩa ka **reduplication** da ka synrap kyntien bad ki **reduplicated words** da ki kyntien synrap.

La phiah ĩa kane ka kot ha ki lai tylli ki bynta – ka bynta ba nyngkong ka kynthup lai tylli ki lynnong kiba tai kyllum halor katto katne ki mat jong ka ktien Khasi, ka bynta kaba

ar ka kynthup san tylli ki lynnong kiba tai bniah halor ki sawa (phonetics and phonology), ka bynta kaba lai ka don hynñiew tylli ki lynnong kiba batai shaphang ki kyntien (morphology).

La pynbit pynbiang ïa kane ka kot na ka bynta ki samla pule B.A. kiba pyndonkam ïa ka **syllabus** thymmai (revised syllabus 2009) hynrei ki samla pule kiba dang hab hapoh ka **syllabus** kaba rim kin ïaid lait noh ïa ki Lynnong III, IV, V, VI, VII bad VIII.

Nga kyrmen ba kane ka kot kan ïai bteng ban shakri na ka bynta ka jingdonkam ban tai ban pharia ïa ki katto katne ki snap ki skor, ki thup ki syrtap jong ka ktien Khasi.

Dated Shillong

Badaplin War

August 31, 2009.

(iv)

## KA SIEN SHON KABA AR

**Dr. Badaplin War**

M.A. (English) NEHU, M.A. (Linguistics) University of Delhi,

Mphil (Linguistic) University of Delhi

PhD (Linguistics) University of London, UK.

Professor and Head, Department of Khasi, NEHU.

Ha kaba nyingkong eh, nga pynpaw ïa ka jingsngewnguh jong nga ïa ki nongpule baroh kiba la pule ïa kane ka kot. Ka jinglut kloijong kane ka kot lehse ka pyni ïa ka jingñiewkor jong ki ïa la ka ktien namar ba ka jingtip kaba bniah halor ka ktien ka long kaba donkam na ka bynta kano kano ka kynhun jaitbynriew. Kumba la ju ïa kren ha kiba bun ki khep, kawei na ki lad kiba khlaif eh ha ka ban pynneh pynsah ïa ka jinglong kyrpang jong ka jaitbynriew ka long lyngba ka jingñiewkor ïa la ka ktien (maintenance of culture through language). Nga sngew tynnat shibun eh ba la don ruh ki 'riew-wad jingtip (research scholars) kiba la sdang ïa ki jingtrei (research) jong ki halor ki katto katne ki phang ba la plaid ha kane ka kot. Kata hi ka long kawei na ki jingthmu ha kaba la thoh bad pynmih ïa ka, ban ktik ïa kiwei pat ban suh-khlieh kham jylliew sha ki par-hira jong ka Ktien Khasi.

Ha kane ka sien-shon, la ïaleh ban pynbeit ïa ki katto katne ki jingbakla kiba don ha ka sien-shon kaba nyingkong hynrei ym shym la pynrung eiei kaba thymmai. Lada U Blei U ibit, nga dang pynkhreh bad nga kyrmen ba ngan lah ban pynmih ïa ki kot ki ban tai ïa kiwei de ki bynta jong ka Ktien Khasi.

Nga pynpaw ruh ïa ka jingsngewnguh jong nga ïa i Walter Thabah, M.Phil Scholar jong ka Khasi Department NEHU iba la ai jingmut ban khot 'syndait kyntien' na ka bynta ka kyntien **compounding** bad 'synrap kyntien' na ka bynta ka kyntien **reduplication** ha kane ka sienshon kaba ar.

U Blei Un kyrkhu ïa phi ki nongpule baroh.

Dated Shillong

(B. War)

The 27<sup>th</sup> September, 2003

(v)

## KI SKER

	<b>Page</b>
Ka Lamkhmat	iii - vii
<b>BYNTA – I</b> <u>Kyllum Halor Ka Jingpule ĩa Ka Ktien Khasi</u>	
<i>Lynnong I</i> - Halor Ka Jingpule ĩa Ka Ktien	1
<i>Lynnong II</i> - Ka Jaka jong Ka Ktien Khasi	6
<i>Lynnong III</i> - Ki Dak-thoh Ha Ka Ktien Khasi	18
<b>BYNTA – II</b> <u>Halor Ka Phonetics Bad Ka Phonology</u>	
<i>Lynnong IV</i> - Ka Jingpule ĩa Ka <b>Phonetics</b>	31
<i>Lynnong V</i> - Ka jingpule ĩa Ka <b>Phonology</b>	45
<i>Lynnong VI</i> - Ki Sawa Konsonan Ha Ka Ktien Khasi	50
<i>Lynnong VII</i> - Ki Sawa Bowel Ha Ka Ktien Khasi	63
<i>Lynnong VIII</i> - Ki Dak <b>Phonetic</b> Bad Ka <b>Assimilation</b> Ha Ka Ktien Khasi	70
<b>BYNTA – III</b> <u>Halor Ka Morphology Bad Ki Lad Shna Dur Kyntien</u>	
<i>Lynnong IX</i> - Ka <b>Morphology</b> Bad Ki Snap Kyntien <b>Affix</b>	74
<i>Lynnong X</i> - Ki Snap Kyntien <b>Clitic</b>	95
<i>Lynnong XI</i> - Ki Kyntien Syndait (Compounds)	99
<i>Lynnong XII</i> - Ki Kyntien Synrap (Reduplicated words)	110
<i>Lynnong XIII</i> - Ki Kyntien Shim Kylliang (Loan words)	116
<i>Lynnong XIV</i> - Ki Kyntien Ba La Saiñ Thymmai (Coined words)	133
<i>Lynnong XV</i> - Ki 'Tien-Kynnoh.	135
<b>Ka Par Jingtip</b>	140

LYNNONG – XV

KI 'TIEN KYNNOH

Kawei na ki dak ki shin kiba pynpher ia ka ktien Khasi na kiba bun kiwei pat ki jait ktien ka long ka jingpyndonkam kynrei ia ki 'tien-kynnoh ha ka rukom kaba kyrpang. Namar ba ki long ki dur kyntien ba kham pher, donkam ban bishar katto katne halor jong ki ha kane ka jingpule. Ki 'tien-kynnoh ki long kiba donkam ban pynsgew tynnat bad ban pynjih ia ka kren ka khana. U Nissor Singh (1900, reprint 2004:51) u kynthoh ba la ju pyndonkam ia ki 'tien-kynnoh ha ka kren ka khana kaba man la ka sngi haba ngi kwah ban kham ban jur ia kaei kaba ngi kren bad ruh ban nym pynsgew tbuk-tbuk haba ngi kren [... these imitative are mostly brought into requisition; and also in our daily talk, when we mean to give emphasis or to avoid curtness of our language].

Haba bishar kyllum, lah ban phiah ia ki 'tien-kynnoh ha kine ki thup harum:

Ki 'tien-kynnoh kiba don jingmut bad kiba na ka ktien Khasi (ktien pdeng):

<u>Kyntien</u>	<u>'Tien-kynnoh</u>
thiah	dem
shong	sah
iaid	ieing
ainguh	aidem
u kba	u khaw
ka khiew	ka siang

ka ja	ka doh
u khnong	u rijied
ka khyndew	ka shyiap
ka kit	ka bah
ka kup	ka sem
ka kynthei	ka khynnah
u khla	u thlen
ka dieng	ka siej

Kiba bun na ki 'tien-kynnoh ki hab hapoh kane ka thup.

Ki kyntien kiba shim bun tylli ki 'tien-kynnoh:

Don katto katne ki kyntien kiba shim bun tylli ki 'tien-kynnoh bad da kaba leh kumta ki wanrah ruh ia ki jingmut kiba pher ha kita ki kyntien. Kawei na ki nuksa kaba shai eh ka long ka kyntien 'khun':

<u>Kyntien</u>	<u>'Tien-kynnoh</u>
	-> kti
	-> ksiew
<u>Khun</u>	-> pyrsa
	-> hajar
	-> raiot

Ka jingpyndonkam ia ka 'tien-kynnoh 'ki khun - ki kti' ka thew beit tang ia ki khun jong u briew ne ka briew. Ka 'tien-kynnoh 'ki khun - ki ksiew' ka kded ym shuh tang ia ki khun trai shi pateng hynrei wat ia ki ksiew ruh. Ka 'tien-kynnoh 'ki khun - ki pyrsa' pat ka thew lut ia ki bahaiing hasem kiba dang kham poh ka rta ym shuh tang ia ki khun ki ksiew. Ka 'tien-kynnoh 'ki khun - ki hajar' ka thew ia u paid nongshong shnong uba dei hi na kajuha ka jaitbynriew ha

kaba ka jingiadei ka long bad 'u Syiem u Kmie'. Ka 'tien-kynnoh 'ki khun - ki räiot' pat ka kdew ia ka jingiadei hapteng u syiem bad kito kiba hab hapoh ka jingsynshar da ka jingjop thma, da kaba dakhoh hima bad bunsien ruh ha kaba kiba shah synshar kim dei na kajuh ka jaitbynriew bad ki nongsynshar.

Ki 'tien-kynnoh kum ki dur kyntien ba kyrpang, namarkata, ki don la ka jong ka bynta ban pyndep da kaba pynpher ruh ia ka jingmut jong ka kyntien ym tang ban shu pynitynnat ne pynphuh pynphieng ia ka ktien.

Kiwei de ki nuksa jong ki kyntien kiba shim bun tylli ki 'tien-kynnoh ki long kine harum:

<u>Kyntien</u>		<u>'Tien-kynnoh</u>
	->	kynja
<u>Jait</u>	->	khong
	->	sker
<u>Kam</u>	->	jam
	->	duk
<u>Trei</u>	->	ktah
	->	beng
<u>Tymmen</u>	->	kro
	->	san
<u>Bok</u>	->	rwiang
	->	nusip

### Ki 'tien-kynnoh kiba don jingmut bad kiba la shim na ki ktien-tnat:

Kine ki dei ki 'tien-kynnoh kiba dei ki kyntien tynrai ha kiwei pat ki ktien-tnat jong ka ktien Khasi, kum:

<u>Kyntien</u>	<u>'Tien-kynnoh</u>
ka shnong	ka thaw
ka bam	ka sa

'Ka thaw' ha kiba bun ki ktien-tnat ha ki thaiñ Jaiñtia ka mut hi 'ka shnong'. 'Sa' pat ka mut 'bam' ha ki katto katne tylli ki ktien-tnat ha ka thaiñ Sepngi jong ka ri Khasi. Kiwei de ki nuksa jong kine ki jait 'tien-kynnoh ki long:

badon	baem
knieh	knan
ktah	shei
ieit	thoiñ
bha	miat

### Ki 'tien-kynnoh kiba ym lah ban sngewthuh ia ka jingmut jong ki:

Kine ki jait 'tien-kynnoh ruh ki bun bha ha ka Ktien Khasi. Kine ki long ki nuksa harum:

janai	jaton
ruma	rutit
thngad	thngaw
bakla	bakli
runar	ruser

### Ki 'tien-kynnoh bad ki kyntien shim kylliang:

Shuh shuh ngi shem ba ki kyntien shim kylliang ruh ki don la ki jong ki 'tien-kynnoh. Kine ki long ki nuksa harum:

#### Kyntien

sahep

babu

pisa

bhut

khubor

ilaka

jaka

madan

dur

sakhi

kot

sabon

#### 'Tien-kynnoh

suba

phabu

tyngka

soitan

antor

singmana

puta

madiyah

dar

satar

sla

salin

Ka jingdon jong ki 'tien-kynnoh wat na ka bynta ki kyntien shim kylliang ka pyni ia ka dor jong ki ha kaba pynjih, pyntuid bad pynthiang ia ka ktien bad ban ai ruh ka jingmut ba kham kyrpang jong ka kyntien.

Ngi iohi, namarkata, ba ki 'tien-kynnoh ki long ka bynta ba donkam ban bishar haba peit ia ki dur kyntien ha ka ktien Khasi.